619RC
Système bibloc sans conduit avec cassette
Capacités 09 à 18

bryant®

Manuel d'utilisation

TABLE DES MATIÈRES

PAGE

À PROPOS DE LA SÉCURITÉ 2
GÉNÉRALITÉS 2
LISTE DES PIÈCES 3
PANNEAUX D'AFFICHAGE 4
TÉLÉCOMMANDE 5
FONCTIONS DE LA TÉLÉCOMMANDE 6
NETTOYAGE, ENTRETIEN ET DÉPANNAGE . . . . . 9 – 11

REMARQUE POUR LE PROPRIÉTAIRE DE L'ÉQUIPEMENT :

Veuillez lire attentivement ce guide d'utilisation avant d'installer et d'utiliser l'appareil et conservez ce manuel pour référence future.

Pour votre convenance, veuillez noter les numéros de modèle et de série de votre nouvel équipement dans les espaces prévus. Ces informations, ainsi que les données d'installation et les coordonnées du concessionnaire, seront utiles si votre système requiert un entretien ou un service.

INFORMATION SUR L'APPAREIL

N° de modèle _____

N° de série _____

INFORMATION D'INSTALLATION

Date d'installation _____

COORDONNÉES DU CONCESSIONNAIRE

Nom de l'entreprise : _____

Adresse : _____

_____

Numéro de téléphone : _____

Nom du technicien : _____

_____

À PROPOS DE LA SÉCURITÉ

Chaque fois que vous voyez le symbole ⚠ dans les manuels, dans les instructions et sur l'appareil, cela signifie qu'il y a un risque de blessures. Il existe trois niveaux de précaution :

Le mot **DANGER** indique les plus graves dangers, qui provoqueront des blessures graves ou la mort.

Le mot **AVERTISSEMENT** indique un danger qui pourrait entraîner des blessures corporelles ou la mort.

Le mot **MISE EN GARDE** est utilisé pour identifier des pratiques dangereuses pouvant entraîner des blessures superficielles ou des dommages matériels.

Le mot **REMARQUE** met en évidence des suggestions qui permettront d'améliorer l'installation, la fiabilité ou le fonctionnement.

⚠ AVERTISSEMENT

RISQUE DE BLESSURES OU DE MORT OU DE DÉGÂTS MATÉRIELS

Le non−respect de cet avertissement pourrait entraîner des blessures corporelles, la mort ou des dégâts matériels.

Une mauvaise installation, de mauvais réglages, des modifications inappropriées, un mauvais entretien, une réparation hasardeuse, ou une mauvaise utilisation peuvent provoquer une explosion, un incendie, une électrocution ou d'autres conditions pouvant infliger de graves blessures ou des dégâts matériels. Consultez un installateur qualifié, une entreprise de service d'entretien ou votre distributeur ou succursale pour obtenir des renseignements ou de l'aide. L'installateur qualifié ou l'entreprise de service doit impérativement utiliser des trousses et des accessoires autorisés par l'usine pour réaliser une modification sur le produit.

Lisez et respectez toutes les instructions et les avertissements, y compris les étiquettes attachées à l'appareil ou expédiées avec lui avant d'utiliser votre nouveau climatiseur.

GÉNÉRALITÉS

Le ventilo−convecteur cassette offre un confort silencieux et optimal. En plus de la climatisation et du chauffage, le ventilo−convecteur cassette, associé à un appareil de condensation extérieur, filtre et déshumidifie l'air d'une pièce pour offrir un confort optimal.

IMPORTANT : Le ventilo−convecteur cassette doit seulement être installé par du personnel autorisé, au moyen de tuyaux et d'accessoires approuvés. Si vous avez besoin d'une assistance technique, d'un entretien ou de réparations, communiquez avec l'installateur.

Le ventilo−convecteur cassette peut être configuré et géré à partir de la télécommande (fournie). **Si vous égarez la télécommande, vous pouvez gérer le système à partir du réglage « Auto » (Automatique) de l'appareil.**

Modes de fonctionnement :

Le ventilo−convecteur cassette est doté de cinq modes de fonctionnement:

- Ventilation seulement
- Automatique
- Chauffage (modèles avec thermopompe seulement)
- Climatisation
- (Déshumidification) (DRY)

Ventilation seulement

En mode Ventilation seulement, le système filtre et fait circuler l'air de la pièce sans changer la température de l'air dans la pièce.

Automatique

En mode Auto (Automatique), le système climatise ou réchauffe automatiquement la pièce en fonction du point de consigne sélectionné par l'utilisateur.

Chauffage

En mode Heating (Chauffage), le système réchauffe et filtre l'air de la pièce.

Climatisation

En mode Cooling (Climatisation), le système climatise, déshumidifie et filtre l'air de la pièce.

Dehumidification (Déshumidification) (DRY)

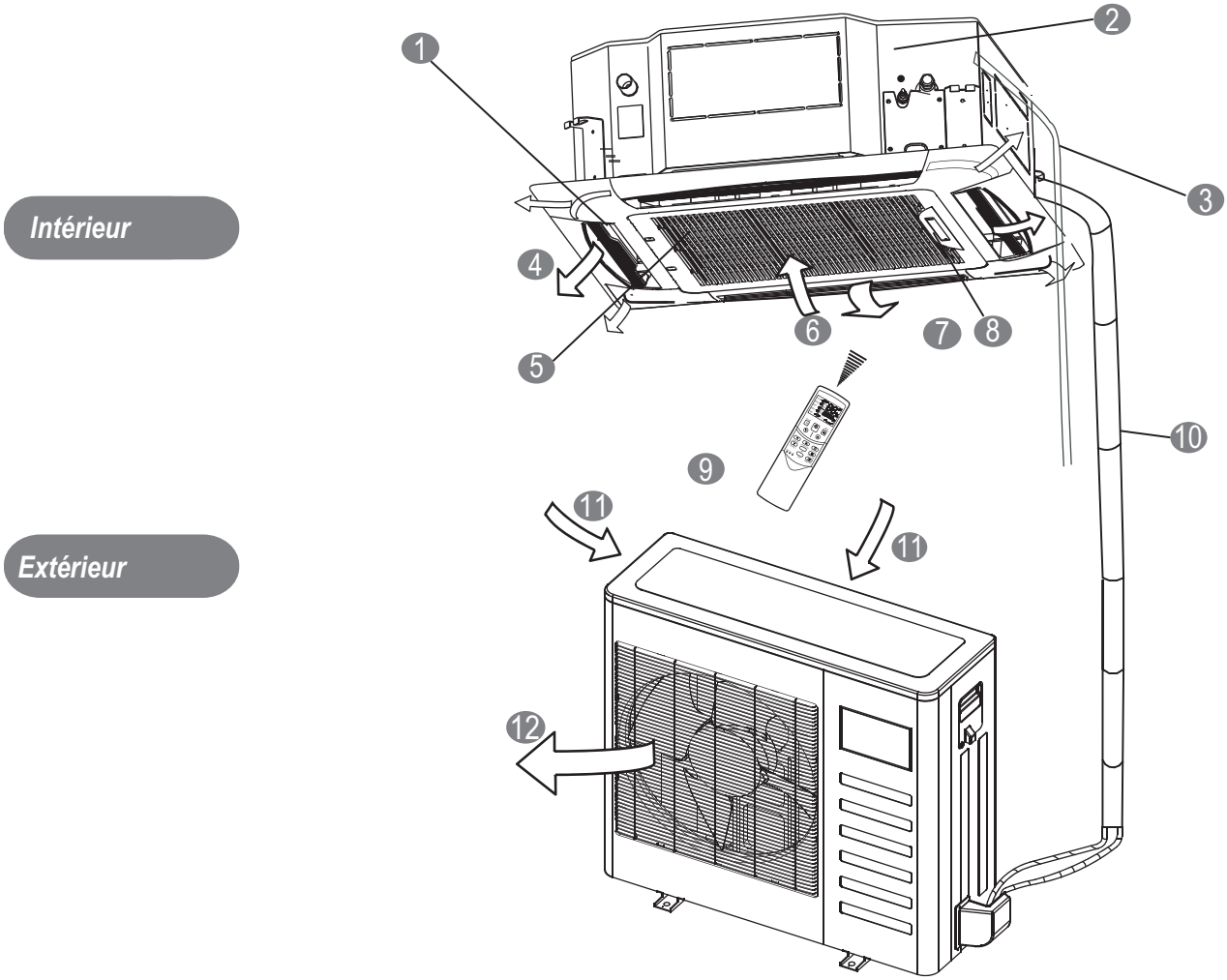
En mode Dehumidification (Déshumidification), le système déshumidifie, filtre et climatise légèrement l'air de la pièce. Ce mode priorise la déshumidification de l'air, mais il ne remplace ***pas*** un déshumidificateur.

Télécommande

La télécommande transmet les commandes de configuration et de fonctionnement du système. La commande est dotée d'un écran qui indique l'état actuel du système. La commande peut être fixée sur une surface lorsqu'elle est utilisée avec le support de montage fourni.

Télécommande avec fil (en option)

LISTE DES PIÉCES



1. **Volets de distribution d'air**
2. **Pompe de condensat (condensat de l'unité intérieure)**
3. **Conduit d'*évacuation du condendensat***
4. **Sortie d'air**
5. **Filtre (à l'intérieur de la grille d'entrée d'air)**
6. **Entrée d'air**
7. **Grille d'entrée d'air**
8. **Panneau d'affichage**
9. **Télécommande**
10. **Conduits de réfrigérant**
11. **Entrée d'air**
12. **Sortie d'air**

A150633

Fig. 1 – Liste des pièces

PANNEAUX D'AFFICHAGE

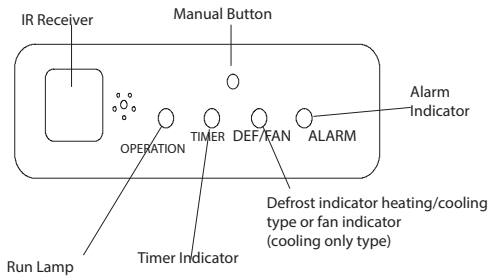


Fig. 2 – Panneau d'affichage

Affichage de l'appareil

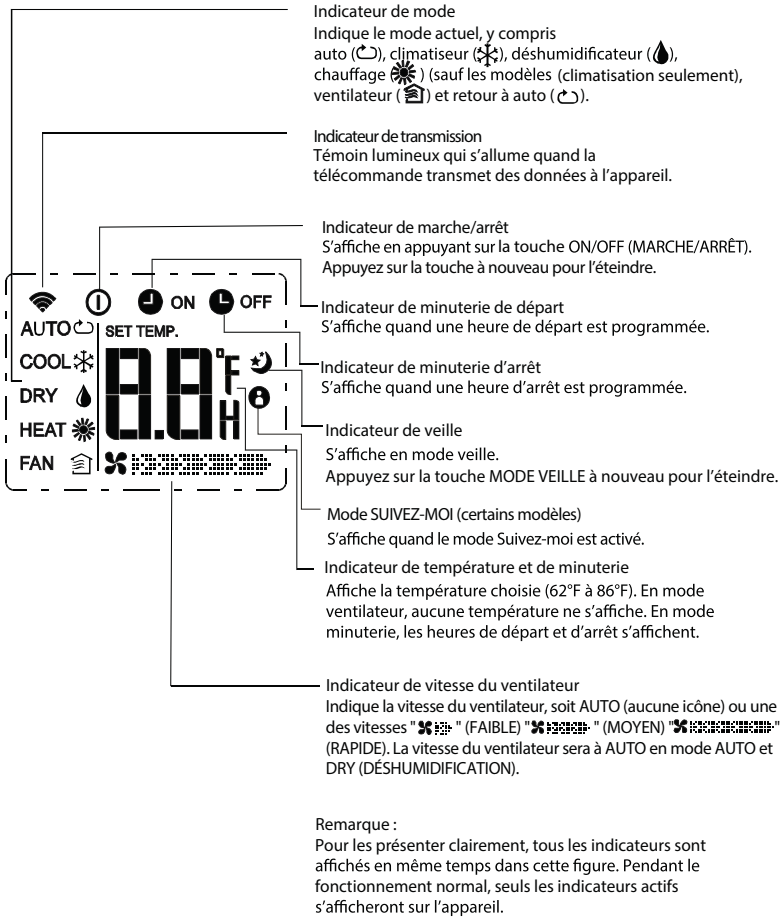


Fig. 3 – Affichage de l'appareil

TÉLÉCOMMANDE

Fig. 4 – Télécommande

⚠ MISE EN GARDE

RISQUE DE DÉTÉRIORATION DES ÉQUIPEMENTS

Le non−respect de cette mise en garde pourrait entraîner des dégâts matériels.
Manipulez la télécommande avec soin et évitez de la mouiller.

IMPORTANT : La télécommande permet de faire fonctionner l'appareil à une distance maximale de 25 pi (7,6 m) en l'absence d'obstruction.

Lorsque la fonction de temporisation est utilisée, la télécommande doit être conservée à proximité du ventilo−convecteur (dans un rayon de 25 pi (7,6 m)).

La télécommande peut effectuer les fonctions de base suivantes :

- Mettre le système sous tension ou hors tension;
- Sélectionner le mode de fonctionnement;
- Régler la température de consigne de la pièce et la vitesse du ventilateur;
- Régler l'orientation du flux d'air.

Reportez−vous à la section *Fonctions de la télécommande* pour obtenir une description détaillée de toutes les fonctionnalités de la télécommande.

Installation des piles

Deux piles alcalines AAA de 1,5 V (incluses) sont nécessaires pour le fonctionnement de la télécommande.

Pour installer ou remplacer les piles :

1. Faites glisser le couvercle arrière de la commande pour ouvrir le compartiment des piles.
2. Insérez les piles. Respectez les polarités indiquées dans le compartiment des piles.
3. Réinstallez le couvercle du compartiment des piles.

REMARQUE :

1. Lorsque vous remplacez les piles, n'utilisez pas de piles usagées ou des piles d'un type différent. Cela pourrait entraîner des dysfonctionnements.
2. Si vous n'allez pas utiliser la télécommande pendant plusieurs semaines, retirez les piles. Sinon, une fuite des piles risque d'endommager la télécommande.
3. Dans les conditions normales d'utilisation, la durée de vie moyenne des piles est d'environ 6 mois.
4. Remplacez les piles lorsque le module intérieur ne produit pas de bip ou si le témoin de transmission ne s'allume pas.
5. Tous les paramètres programmés de la télécommande s'effacent quand on retire les piles. Après avoir inséré des piles neuves, vous devez reprogrammer la télécommande.

Fonctionnement de la télécommande – démarrage rapide

REMARQUE : Lorsque vous activez une commande à partir de la télécommande de l'appareil, assurez−vous de la pointer vers le côté droit de l'appareil. L'appareil confirme la réception d'une commande en émettant un bip.

1. Mettez l'appareil sous tension en appuyant sur la touche **ON/OFF** (**MARCHE/ARRÊT**).
2. Si vous préférez utiliser les °C plutôt que les °F (réglage par défaut), appuyez longuement sur les touches d'augmentation ⊕ et de réduction ⊖ de la température de consigne pendant environ 3 secondes.
3. Sélectionnez le mode désiré en appuyant sur la touche mode.

Fig. 5 – Modes

4. Sélectionnez la température de consigne en pointant la télécommande vers l'appareil et en appuyant sur les touches d'augmentation et de réduction de la température de consigne jusqu'à ce que la température souhaitée s'affiche à l'écran.
5. Sélectionnez la vitesse désirée du ventilateur en appuyant sur la touche **FAN** (**VENTILATEUR**).

REMARQUE : Si l'appareil fonctionne en mode DRY (DÉSHUMIDIFICATION) ou AUTO (AUTOMATIQUE), la vitesse du ventilateur se règle automatiquement.

6. Réglez l'orientation du flux d'air. Lorsque vous mettez l'appareil en marche, les volets se placent à la position de chauffage ou de climatisation. L'utilisateur peut ajuster la position des volets horizontaux en poussant la touche DIRECT ou avoir un mouvement continu des volets en appuyant sur la touche SWING (oscillation).

Fonctionnement manuel

Si la télécommande est perdue, endommagée ou si les piles sont épuisées, vous pouvez utiliser la touche **MANUAL (MANUEL)** pour régler l'appareil.

Lorsque vous appuyez une fois sur la touche MANUAL (MANUEL), l'appareil passe au mode AUTO (AUTOMATIQUE) (chauffage ou climatisation). Lorsque vous appuyez deux fois sur ce bouton, le système passe au mode TEST (ESSAI) et exécute le mode COOLING (CLIMATISATION) pendant 30 minutes (il passe ensuite au mode AUTO (AUTOMATIQUE)). Lorsque vous appuyez trois fois sur ce bouton, le système s'éteint.

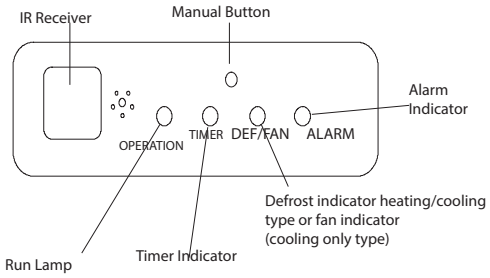


Fig. 6 – Panneau d'affichage

Les réglages de consignes pour le fonctionnement manuel sont les suivants:

- Point de consigne réglé à l'usine : 76°F (24°C)
- Vitesse du ventilateur : AUTO
- Sens de décharge d'air : Position réglée à l'usine selon le mode de fonctionnement « cool » (climatisation) ou « heat » (chauffage).

FONCTIONS DE LA TÉLÉCOMMANDE

Appuyer sur la touche On/Off (Marche/Arrêt)

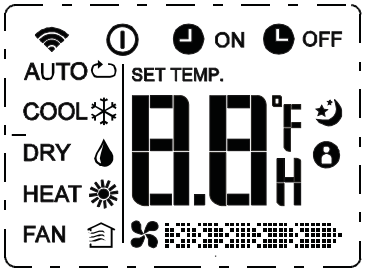
Lorsque le climatiseur n'est pas en marche, la télécommande affiche le point de consigne le plus récent et le mode le plus récent.

- Appuyez sur la touche On/Off (Marche/Arrêt) pour mettre l'appareil en marche.
  - Il démarre avec le point de consigne et le mode les plus récents. L'indicateur ON/OFF (MARCHE/ARRÊT) s'affiche.
- Appuyez sur la touche On/Off (Marche/Arrêt) pour arrêter l'appareil.
  - Tous les indicateurs lumineux de l'appareil s'éteignent et la télécommande affiche le point de consigne et le mode.

REMARQUE : Si vous appuyez sur la touche On/Off (Marche/Arrêt) trop tôt après un arrêt, le compresseur ne démarre pas pendant 3 à 4 minutes en raison de la protection inhérente contre les redémarrages fréquents du compresseur. L'appareil n'émet un bip que lorsque les signaux sont reçus de façon appropriée.

Sélection d'un mode de fonctionnement

Utilisez la touche Operating Mode (Mode de fonctionnement) pour sélectionner un mode.



Réglage de la température de consigne de la pièce

Appuyez sur les boutons d'augmentation ⊕ et de réduction ⊖ de la température de consigne pour augmenter ou réduire la température.

L'appareil confirme la réception du signal en émettant un bip et la température de consigne indiquée sur l'affichage se modifie en conséquence.

Vous pouvez régler la température entre 62 °F (17 °C) et 86 °F (30 °C) par incréments de 1 °F ou 1 °C.

REMARQUE : En mode Cooling (Climatisation), si la température sélectionnée est supérieure à la température de la pièce, l'appareil ne démarre pas. Il en va de même pour le mode de chauffage si la température sélectionnée est inférieure à la température de la pièce.

Sélection de la vitesse du ventilateur

A14362

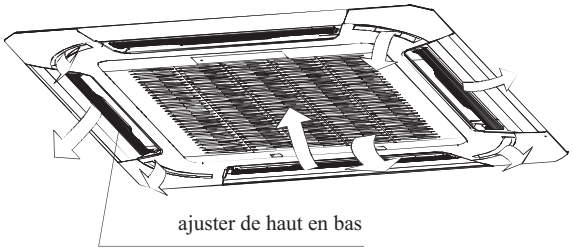
Fig. 7 – Modes

Vous pouvez sélectionner la vitesse du ventilateur en appuyant sur la touche **FAN** (**VENTILATEUR**).

REMARQUE : Lorsque l'appareil est en marche, le ventilateur fonctionne en mode climatisation ou chauffage continu. En mode chauffage, le ventilateur peut ralentir ou s'arrêter dans certaines situations pour éviter le flux d'air froid.

Sélection de la position du volet

Pour optimiser le confort, les persiennes fonctionnent dans une plage préétablie, comme indiqué dans la figure suivante.



A150646

Fig. 8 – Déflecteurs d'air

Les volets peuvent être ajustés en appuyant sur la touche DIRECT de la télécommande et peuvent être configurés pour être stationnaires ou mobiles en continu en appuyant sur la touche (pivotement). La position du volet est mémorisée dans les paramètres, mais elle est désactivée lorsque l'appareil fonctionne en mode TURBO (TURBO) ou MANUAL (MANUEL), ou lorsqu'une interruption de courant se produit.

Sens du flux d'air

Appuyez à plusieurs reprises sur la touche de pivotement pour choisir une position du volet. Chaque fois que vous appuyez sur ce bouton, le volet en question pivote de 30 degrés.

REMARQUE : Utilisez toujours la télécommande pour régler la position du volet, sinon un fonctionnement anormal pourrait se produire. Si vous ajustez manuellement le volet en dehors de sa plage, mettez l'appareil hors tension puis de nouveau sous tension.

Pivotement automatique

Pour régler le pivotement automatique du volet horizontal, appuyez sur la touche SWING.

Fonction Timer (Minuterie)

Vous pouvez utiliser les options TIMER ON (MINUTERIE MARCHE) (pour mettre l'appareil en marche) et TIMER OFF (MINUTERIE ARRÊT) (pour arrêter l'appareil) séparément ou simultanément.

TIMER ON (MINUTERIE MARCHE) seulement

Cette fonction configure l'appareil pour démarrer automatiquement à l'heure définie. Vous pouvez régler la fonction TIMER ON (MINUTERIE MARCHE) lorsque l'appareil est allumé ou éteint.

APPAREIL EN MARCHE

- Appuyez sur la touche TIMER ON (MINUTERIE MARCHE) pour démarrer la séquence de réglage de l'heure de mise en marche automatique. Le temps réglé s'affiche à l'affichage de la télécommande. Chaque fois que vous appuyez sur la touche TIMER ON (MINUTERIE MARCHE), l'heure augmente de 30 minutes, jusqu'à 10 heures. Elle augmente ensuite de 60 minutes, jusqu'à atteindre 24 heures.
- En mode TIMER ON (MINUTERIE MARCHE), le voyant TIMER (MINUTERIE) de l'appareil s'allume. L'appareil continue de fonctionner à l'heure réglée.

APPAREIL ARRÊTÉ

- Réglez la minuterie suivant la méthode décrite dans la section APPAREIL EN MARCHE.
- L'appareil démarre à l'heure réglée.

Réglez les paramètres du mode TIMER ON (MINUTERIE MARCHE) sur 0.0 pour annuler cette option.

TIMER OFF (MINUTERIE ARRÊT) seulement

Cette fonction configure l'appareil pour s'arrêter automatiquement à l'heure définie. Vous pouvez régler la minuterie lorsque l'appareil est allumé ou éteint.

APPAREIL EN MARCHE

- Appuyez sur la touche TIMER OFF (MINUTERIE ARRÊT) pour démarrer la séquence de réglage de l'heure de désactivation automatique. Le temps réglé s'affiche à l'écran de la télécommande. Chaque fois que vous appuyez sur la touche TIMER OFF (MINUTERIE ARRÊT), l'heure augmente de 30 minutes, jusqu'à 10 heures. Elle augmente ensuite de 60 minutes, jusqu'à atteindre 24 heures.
- En mode TIMER OFF (MINUTERIE ARRÊT), le voyant de la minuterie de l'appareil s'allume et l'appareil s'éteint automatiquement à l'heure réglée.

APPAREIL ARRÊTÉ

- Réglez la minuterie suivant la procédure décrite dans la section APPAREIL EN MARCHE.
- L'affichage TIMER (MINUTERIE) de l'appareil s'allume et l'appareil reste éteint.

Réglez les paramètres du mode TIMER ON (MINUTERIE MARCHE) sur 0,0 pour annuler cette option.

TIMER ON (MINUTERIE MARCHE)/TIMER OFF (MINUTERIE ARRÊT)

Utilisez les deux fonctions pour programmer la mise en marche et l'arrêt de l'appareil à des heures précises.

APPAREIL ARRÊTÉ

- Réglez le mode TIMER ON (MINUTERIE MARCHE) comme décrit précédemment.
- Réglez le mode TIMER OFF (MINUTERIE ARRÊT) comme décrit précédemment.
- L'appareil démarre automatiquement à l'heure réglée pour le mode TIME ON (HEURE MARCHE) et s'éteint à l'heure réglée pour le mode TIME OFF (HEURE ARRÊT).

APPAREIL EN MARCHE

- Réglez le mode TIME OFF (HEURE ARRÊT) comme décrit précédemment.
- Réglez le mode TIME ON (HEURE MARCHE) comme décrit précédemment.
- L'appareil s'arrête automatiquement à l'heure réglée pour le mode TIME OFF (HEURE ARRÊT) et se met en marche à l'heure réglée pour le mode TIME ON (HEURE MARCHE).

Mode Sleep (Veille)

Ce mode permet d'économiser de l'énergie et peut être utilisé seulement lorsque l'appareil est en mode COOL (CLIMATISATION), HEAT (CHAUFFAGE) ou AUTO (AUTOMATIQUE).

Mode Cool (Climatisation)

- Appuyez sur la touche SLEEP (VEILLE).
- Après 1 heure, le point de consigne augmente de 1,8 °F (1 °C).
- Après une autre heure, le point de consigne augmente encore de 1,8 °F (1 °C) et le ventilateur fonctionne à basse vitesse.
- L'appareil s'éteint 5 heures après le réglage du mode SLEEP (VEILLE).
- Le mode SLEEP (VEILLE) s'annule si vous appuyez sur les touches « Mode » (Mode), « Temp » (Température), « Fan » (Ventilateur), « Timer » (Minuterie) ou « On/Off » (Marche/Arrêt) de la télécommande.

Mode Heat (Chauffage)

- Fonctionne de la même façon que le mode climatisation, mais les points de consigne sont réduits de 1,8 °F (1 °C).

Mode Turbo (Turbo)

Utilisez le mode TURBO (TURBO) pour climatiser ou chauffer rapidement une pièce.

- Appuyez sur la touche TURBO (TURBO). Si le module intérieur prend en charge cette fonction, vous entendez un bip.
- Le ventilateur fonctionne à vitesse très élevée.
- Le mode TURBO (TURBO) s'arrête automatiquement 20 minutes après que vous ayez appuyé sur la touche Turbo (Turbo). Vous pouvez quitter immédiatement ce mode en appuyant de nouveau sur la touche Turbo (Turbo). Lorsque vous quittez le mode Turbo (Turbo), l'appareil retourne à son réglage initial.

Mode Self Clean (Nettoyage automatique)

Appuyez sur la touche Self Clean (Nettoyage automatique) pour activer ou désactiver la fonction de nettoyage automatique. Dans ce mode, le climatiseur nettoie et déshumidifie automatiquement l'évaporateur.

Mode Follow Me (Suivez–moi)

Appuyer sur la touche « Follow Me » (Suivez–moi) pour activer ou désactiver cette fonction. Avec ce réglage, la température affichée sur la télécommande est la température courante à son emplacement. La télécommande envoie ce signal au climatiseur toutes les 3 minutes. Cette fonction n'est pas disponible pour les modes DRY (DÉSHUMIDIFICATION) et FAN (VENTILATEUR).

Mode Protection (Mode de protection)

Mode de protection contre le gel. Appuyez sur la touche "FP" pendant environ 2 secondes pour activer ou désactiver le mode de protection contre le gel (chauffage en retrait). L'unité intérieure affichera "FP".Cette fonction est disponible uniquement en mode chauffage.Sous cette fonction, le ventilateur fonctionnera à haute vitesse et la température du serpentin sera automatiquement réglée à 46 °F (8 °C).Ce mode peut également être désactivé en appuyant sur "Marche / Arrêt" (On/Off) ; Sommeil (Sleep) ; Mode ; Ventilation (Fan) ou la touche « Temp ».

Mode Silencieux

REMARQUE: Le SilenceMode (touche SLC) n'est pas disponible.

Lumière LED

Appuyez sur la touche DEL pour allumer la lumière d'affichage ou l'éteindre.

Réinitialisation de la télécommande

Si vous retirez les piles de la télécommande, les réglages en cours s'annulent et la commande retourne aux réglages initiaux et passe en mode veille. Appuyez sur la touche ON/OFF (MARCHE/ARRÊT) pour l'activer.

Temporisation

Si vous appuyez sur la touche On/Off (Marche/Arrêt) trop tôt après un arrêt, le compresseur ne démarre pas pendant 3 à 4 minutes en raison de la protection inhérente contre les redémarrages fréquents du compresseur. L'appareil n'émet un bip que lorsque les signaux sont reçus de façon appropriée.

Fonction de chauffage

Si l'appareil est en mode chauffage, une temporisation se produit lorsque le ventilateur démarre. Le ventilateur démarre seulement après le réchauffage du serpentin, afin d'éviter la production d'un flux d'air froid.

Fonctionnement du mode Auto Defrost (Dégivrage automatique)

En mode chauffage, si le serpentin extérieur est gelé, le ventilateur intérieur et le ventilateur extérieur s'arrêtent lorsque le système retire le givre sur le serpentin extérieur.

Le système revient automatiquement à un fonctionnement normal lorsque le gel est retiré de l'appareil extérieur.

Démarrage automatique

Si une panne de courant se produit pendant le fonctionnement de l'appareil, l'appareil mémorise l'état de fonctionnement et démarre automatiquement avec les mêmes réglages lorsque l'alimentation est rétablie.

NETTOYAGE, ENTRETIEN ET DÉPANNAGE

⚠ MISE EN GARDE

RISQUE D'ÉLECTROCUTION

Le non−respect de cette mise en garde pourrait entraîner des blessures, voire la mort.
Mettez toujours le système hors tension avant toute opération de nettoyage ou d'entretien du système. Désactiver le sectionneur extérieur situé près de l'appareil extérieur. Assurez−vous de débrancher le module intérieur s'il fonctionne sur un sectionneur distinct.

⚠ MISE EN GARDE

RISQUE DE DÉTÉRIORATION DES ÉQUIPEMENTS/DU FONCTIONNEMENT

Le non−respect de cette mise en garde pourrait entraîner des dégâts matériels ou un mauvais fonctionnement de l'équipement.
L'utilisation du système avec des filtres à air encrassés pourrait endommager le module intérieur et entraîner une baisse des performances de la climatisation, un fonctionnement intermittent du système et une accumulation de givre sur le serpentin intérieur et griller des fusibles.

Entretien périodique

Nous vous recommandons d'effectuer un entretien périodique pour assurer le bon fonctionnement de l'appareil. Les intervalles d'entretien recommandés peuvent varier en fonction de l'environnement d'installation, par exemple, dans les zones poussiéreuses, etc. Reportez−vous au tableau 1.

⚠ MISE EN GARDE

RISQUE DE COUPURE

Ne pas tenir compte de cette mise en garde pourrait entraîner des blessures corporelles.

Les ailettes du serpentin sont très coupantes. Faites preuve de prudence lors du nettoyage.

Portez toujours une protection.

Nettoyage du serpentin

Nettoyez le serpentin au début de chaque saison de climatisation ou au besoin. Utilisez un aspirateur ou une brosse à poils longs et doux pour éviter d'endommager les ailettes.

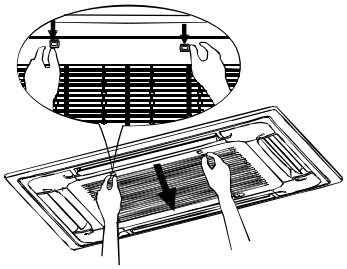
Filtres à air

Retirez et nettoyez les filtres à air à tous les deux semaines.

- Le filtre capte la poussière et les autres particules qui pourraient s'accumuler sur les composantes de votre appareil. Un filtre sale et bouché peut nuire au bon fonctionnement de l'appareil. Il est donc important de le nettoyer à tous les deux semaines.
- Si l'appareil est installé dans un environnement poussiéreux, il est important de nettoyer le filtre plus fréquemment.
- Si l'accumulation de saleté est trop importante pour permettre le nettoyage du filtre, veuillez le remplacer.

REMARQUE : Si le filtre montre des signes d'usure ou de déchirure, vous devez le remplacer. Communiquez avec votre détaillant pour en faire l'achat.

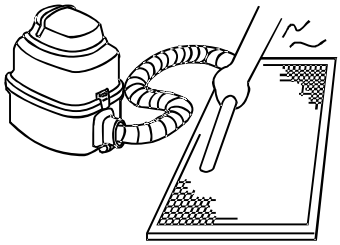
1. Ouvrir la grille de retour d'air en appuyant sur les loquets au centre de cette dernière (figure 7).



A150647

Fig. 9 – Appuyer sur les loquets de la grille

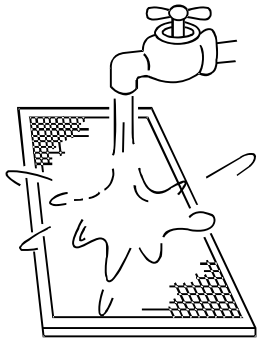
2. Plier le filtre légèrement pour mieux l'enlever.
3. Passer l'aspirateur sur le filtre (figure 8).



A150648

Fig. 10 – Passer l'aspirateur sur le filtre

4. Nettoyer le filtre à l'eau chaude.
   a. Un aspirateur ou de l'eau du robinet peuvent être utilisés pour nettoyer le filtre. Si l'accumulation de saleté est très importante, il est possible d'utiliser une brosse à poils souples et un détergent doux pour nettoyer.
   b. Le côté sale du filtre doit être positionné vers le haut lorsqu'on utilise l'aspirateur.
   c. Le côté sale du filtre doit être positionné vers le bas lorsqu'on le nettoie sous le robinet.



A150649

Fig. 11 – Nettoyer le filtre à l'eau chaude

5. Secouer le filtre pour enlever l'excédent d'eau et lui permettre de sécher plus rapidement.
6. Laisser le filtre sécher dans un endroit frais.

⚠ AVERTISSEMENT

Risque d'endommager l'équipement

Ne pas faire sécher le filtre au soleil ou à l'aide d'une source de chaleur intense ou une flamme.

7. Remettre le filtre à sa place.
8. Appuyer sur les loquets vers le centre pour bien remettre en place la grille de retour d'air.

Entretien

⚠ AVERTISSEMENT

- Avant de nettoyer l'appareil, s'assurer que l'alimentation électrique est hors tension.
- Vérifier que les raccordements électriques ne soient pas endommagés.
- Un chiffon humide peut être utilisé pour nettoyer l'appareil intérieur s'il est très sale.
- Ne jamais utiliser un chiffon humide pour nettoyer la télécommande.
- Ne pas utiliser un chiffon traité chimiquement ou des produits chimiques tel que de l'antirouille, sur l'appareil intérieur. Cela pourrait endommager la surface de l'unité.
- Ne pas utiliser un diluant à base de benzène, une poudre de polissage ou tout autre solvant pour nettoyer l'appareil. Le plastique de l'unité pourrait se déformer ou se fissurer.

Entretien à la suite d'une longue période d'arrêt (en début de saison)

- Vérifier et enlever tout ce qui pourrait nuire à circulation de l'air de l'unité extérieure et de l'unité intérieure.
- Nettoyer le boîtier et les filtres de l'appareil intérieur. Vous référer aux instructions d'entretien du filtre ci–jointes.
- Remettre le courant au moins 12 heures avant l'utilisation du système pour permettre un fonctionnement progressif tout en douceur.
- Dès que l'appareil est sous tension, l'affichage sur la télécommande apparait.

⚠ MISE EN GARDE

RISQUE DE DÉTÉRIORATION DES ÉQUIPEMENTS

Le non–respect de cette mise en garde pourrait entraîner des dégâts matériels.
Lors du nettoyage du panneau avant, n'utilisez pas de l'eau à une température supérieure à 105 °F (40,6 °C) et ne versez pas de l'eau sur le serpentin du ventilateur. N'utilisez pas de produits abrasifs ou de détergents à base de pétrole, car ils pourraient endommager le panneau avant.

Grille du module intérieur

Pour nettoyer la grille de l'appareil intérieure utilisez un chiffon doux et sec.

Préparation pour un arrêt prolongé

Nettoyez les filtres et réinstallez–les dans l'appareil. Faites fonctionner l'appareil en mode ventilateur seulement pendant 12 heures, pour sécher toutes les pièces internes.

Coupez l'alimentation principale et retirez les piles de la télécommande.

Recommandations de fonctionnement du système

Les points décrits dans la liste suivante permettent d'assurer le bon fonctionnement du système:

- Remplacez les deux piles de la télécommande en même temps.
- Pointez la télécommande vers le panneau d'affichage de l'appareil pour activer une commande.
- Gardez les portes et les fenêtres fermées pendant que l'appareil fonctionne.
- Communiquez avec un représentant d'entretien agréé si un problème difficile à résoudre survient.
- N'effectuez pas de nettoyage ou d'entretien pendant que l'appareil est allumé.
- Garder le panneau d'affichage de l'appareil à l'écart de la lumière directe du soleil et des sources directes de chaleur, car elles pourraient interférer avec l'émission des commandes.
- Ne bloquez pas les points d'entrée et de sortie d'air de l'appareil extérieur ou du module intérieur.

Recommandations pour l'économie d'énergie

Les recommandations suivantes ajouteront une plus grande efficacité au système sans conduit :

- Sélectionnez un réglage confortable du thermostat et laissez–le fonctionner au réglage choisi. Évitez d'augmenter et de réduire le réglage tout le temps.
- Gardez le filtre propre. Des nettoyages fréquents peuvent être nécessaires, selon la qualité de l'air intérieur.
- Utilisez des rideaux doubles, des draperies ou des stores pour empêcher que la lumière du soleil réchauffe la pièce par temps très chaud.
- Limitez les heures de fonctionnement à l'aide de la fonction de temporisation.
- N'obstruez pas l'entrée d'air située sur le panneau avant.
- Mettez la climatisation en marche avant que l'air intérieur devienne trop inconfortable.

Dépannage

Reportez–vous au tableau 2 avant de communiquer avec votre concessionnaire local.

Tableau 1—Entretien périodique

MODULE INTÉRIEUR	TOUS LES 3 MOIS	TOUS LES 6 MOIS	TOUS LES ANS
Nettoyer les filtre à air*	•		•
Changer les piles de la télécommande		•	
APPAREIL EXTÉRIEUR	**TOUS LES 3 MOIS**	**TOUS LES 6 MOIS**	**TOUS LES ANS**
Nettoyer le serpentin extérieur à partir de l'extérieur		•	
Nettoyer le serpentin extérieur à partir de l'intérieur†			•
Souffler de l'air sur les pièces électriques†			•
Vérifier le serrage des raccords électriques†			•
Nettoyer l'hélice du ventilateur†			•
Vérifier le serrage du ventilateur†			•
Nettoyer les bacs d'évacuation†			•

* Augmentez la fréquence d'entretien dans les zones poussiéreuses.
† L'entretien doit être effectué par du personnel d'entretien qualifié. Reportez−vous au manuel d'installation.

Tableau 2—Dépannage

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
L'appareil/Le système ne fonctionne pas	• Le disjoncteur s'est déclenché ou un fusible a grillé. • Panne d'alimentation. • Les voyants de diagnostic s'allument.* • La tension est trop faible.	• Réinitialisez le disjoncteur ou remplacez le fusible par le fusible de rechange spécifié. • Redémarrez l'appareil lorsque l'alimentation est rétablie. • Appelez votre représentant d'entretien. • Appelez votre représentant d'entretien.
La climatisation ne fonctionne pas de façon appropriée.	• Le filtre est obstrué par de la poussière. • La température n'est pas réglée de façon appropriée. • Une porte ou une fenêtre est ouverte. • L'appareil extérieur est obstrué. • La vitesse du ventilateur est trop faible. • L'appareil fonctionne en mode ventilateur au lieu de climatisation.	• Nettoyez le filtre à air. • Vérifiez la température et réinitialisez au besoin. • Fermez la fenêtre ou la porte. • Retirez l'obstruction. • Modifiez la sélection de vitesse du ventilateur. • Changez le mode de fonctionnement à Cool (Climatiseur) ou réinitialisez l'appareil.
Le chauffage ne fonctionne pas de façon appropriée.	• Le filtre est obstrué par de la poussière. • Le réglage de température est trop bas. • Une porte ou une fenêtre est ouverte. • L'appareil extérieur est obstrué.	• Nettoyez le filtre à air. • Vérifiez la température et réinitialisez au besoin. • Fermez la fenêtre ou la porte. • Retirez l'obstruction.
L'appareil s'arrête pendant le fonctionnement.	• La minuterie d'arrêt ne fonctionne pas correctement. • Les voyants de diagnostic s'allument.*	• Redémarrez le mode de fonctionnement. • Appelez votre représentant d'entretien.

* Les voyants de diagnostic sont une combinaison de voyants qui s'allument dans la zone d'affichage de l'appareil. Ils sont une combinaison des voyants que vous voyez pendant le fonctionnement normal.

©2016 Bryant Heating & Cooling Systems ● 7310 W. Morris St. ● Indianapolis, IN 46231
Date d'édition: 01/16

Catalog No. OM619RC−01FR

Le fabricant se réserve le droit de changer les fiches techniques ou la conception sans avis préalable et sans obligation de sa part.

Remplace: NOUVEAU